

閱讀日誌 - 國民教育「中國古代稱謂語小百科」



杭州舉辦的乾隆皇帝特展（圖片提供：視覺中國）

皇帝稱謂

「朕」在中國古代社會是皇帝專用的自稱，但在秦朝以前，平民百姓也可用。到了秦始皇統一中國，為了突出自己顯赫的地位，於是將「朕」作為自己專用的代稱。除了「朕」外，古代皇帝也有一些自謙稱謂，如「寡人」、「孤」（缺少德行的人）、「不穀」（不善的人）等。臣下稱呼皇帝，不能直稱皇帝，必須忌諱，所以稱「陛下」、「萬歲」、「聖上」等。「陛」原是宮殿的台階，後用來指稱皇帝；「萬歲」為祝頌的意思，原是古人祝酒用語，後亦漸成為皇帝的敬稱。「聖上」一詞則表示皇帝聖明，地位崇高。古人由於不可直稱皇帝，所以用皇帝所乘的馬車來代稱他，故此皇帝又有「聖駕」的敬稱，天子死去，要叫做「駕崩」。

官員貴族稱謂

古代官員在稱呼自己時，十分謙遜，如「小人」、「下官」、「小吏」、「學生」、「某」、「愚」、「蒙」、「鄙」、「敝」、「卑」、「僕」、「竊」等，這些詞語，大多表示自己見識淺陋、身份低微，或是有私下、唐突的意思。人們用這些詞語，目的是為了抬舉對方，使對方產生愉悅的感覺，方便後面的交談。為了表示尊敬對方，在稱呼他人時，一般用「先生」、「大人」等詞語。

文人稱謂

古代的讀書人或文人由於熟讀經書，尤其講究禮儀，所以必定謙稱自己，敬稱對方。稱呼自己的詞語有：「小生」、「晚生」、「晚學」等。稱呼對方，則一般用「足下」。

百姓稱謂

平民百姓較少禮儀規限，故此較少用謙稱或敬語。在北方百姓俗語中，常常用「俺」、「咱」、「灑」來表示「我」的意思。在古時江蘇一帶的方言中，以「儂」來表示「我」之意（現時江蘇一帶的方言「儂」則為第二人稱代詞）。

作者:

楊亦鳴教授

上載日期:

2020年03月12日

<https://chiculture.org.hk/tc/china-five-thousand-years/3021>